



Jahresplan - 2015 - Programme

**Montag, 9. Februar 18.30 Uhr Hl. Messe in Gebärdensprache mit persönlichem Segen
in der Kapelle der Franziskanerinnen Belair**

anschließend Treffen mit Abendessen (bitte bei Maisy Steinmetz anmelden!)

*Lundi, 9 février 18.30 Eucharistie en langue des signes avec bénédiction personnelle à la
chapelle de la Maison mère des sœurs franciscaines à Luxembourg-Belair
suivie d'une agape (réservez svp chez Maisy Steinmetz)*

**Samstag, 28. März 14.00 Hl. Messe zum Palmsonntag in Gebärdensprache
in der Kapelle der Franziskanerinnen Belair**

anschließend Kaffee und Kuchen (bitte bei Maisy Steinmetz anmelden!)

*Samedi, 28 mars 14.00 dimanche des rameaux Eucharistie en langue des signes à la
chapelle de la Maison mère des sœurs franciscaines à Luxembourg-Belair
suivie d'une agape (réservez svp chez Maisy Steinmetz)*

Samstag, 2. Mai Besuch der Kath. Gehörlosengemeinschaft Frankfurt in Luxemburg
Mittagessen 12.30 Uhr bei den Franziskanerinnen (bitte bei Maisy Steinmetz anmelden)

**14.30 Uhr Hl. Messe in Gebärdensprache mit Frankfurter Gästen
in der Kapelle der Franziskanerinnen Belair**

Luxemburger Gehörlose sind herzlich eingeladen,
die Frankfurter an diesem Tag zu begleiten!

*Samedi, 2 mai : visite de la communauté des personnes malentendantes de Francfort
déjeuner à 12.30 chez les franciscaines à Belair (réservez svp chez Maisy Steinmetz)
14.30 Eucharistie en langue des signes avec la communauté de Francfort à la chapelle de
la Maison mère des sœurs franciscaines à Luxembourg-Belair
le groupe luxembourgeois est cordialement invité à participer !*

**Donnerstag, 7. Mai 18.30 Uhr Hl. Messe in Laut- und Gebärdensprache im Rahmen der
Muttergottesoktave - Kathedrale Luxemburg**

*Jeudi, 7 mai à 18.30 à la cathédrale de Luxembourg Eucharistie en langue des signes dans
le cadre de l'Octave de Notre Dame de Luxembourg*

Dienstag, 26. Mai Teilnahme an der Springprozession in Echternach

8.00 Uhr Hl. Messe mit Übersetzung in Gebärdensprache anschließend Prozession

Mardi, 26 mai participation à la procession dansante à Echternach

8.00 Eucharistie avec traduction en langue des signes suivie de la procession dansante

**Montag, 16. November 18.30 Uhr Hl. Messe in Gebärdensprache mit Totengedenken
in der Kapelle der Franziskanerinnen Belair**

anschließend Treffen mit Abendessen (bitte bei Maisy Steinmetz anmelden!)

*Lundi, 16 novembre à 18.30 Eucharistie en langue des signes avec souvenir des défunts
à la chapelle de la Maison mère des sœurs franciscaines à Luxembourg-Belair*

**Samstag, 19. Dezember 14.00 Uhr Uhr Hl. Messe zu Weihnachten in Gebärdensprache
in der Kapelle der Franziskanerinnen Belair**

Vorher Mittagessen und anschließend Kaffee und Kuchen

(bitte bei Maisy Steinmetz anmelden!)

*Samedi, 19 décembre 14.00 Eucharistie en langue des signes à la chapelle de la Maison
mère des sœurs franciscaines à Luxembourg-Belair
déjeuner et agape (réservez svp chez Maisy Steinmetz)*

Adresse des Mutterhauses der Franziskanerinnen Belair

Adresse de la Maison mère des sœurs franciscaines

50 avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg

Kontaktadressen:

Maisy Steinmetz

17, um Knupp

L-9668 Masseler

e-mail: steinmay@pt.lu

GSM: 621 620 595

Pfarrer Ralf Schmitz

Friedrich-Wilhelm-Straße, 24

D-54290 Trier

e-mail: ralf.schmitz@kgg-trier.de

Fax: +49 651 436 8078

Mobil/GSM: 0049 151 538 31174

Website KGG Trier: www.kgg-trier.de